

墨田区商店街連合会
墨田区吾妻橋1丁目23番20号
墨田区役所内 14階
電話 (03)5608-1111 内5436~7
FAX (03)5608-1625
URL http://www.sumida-showren.jp

区商連ニュース

第142号

2013年6月30日
発行所
墨田区商店街連合会
発行人
山田昇

142

区商連「第63回通常総会」を開催

墨田区商店街連合会(山田昇会長)は5月23日(木)午後5時30分から曳舟文化センター・レクリエーションホールで、平成25年度「第63回通常総会」を開催した。昨年度は5月の東京スカイツリー開業、暮れの総選挙で自民党の政権奪還、アベノミクスによる円安・株高等の影響で経済浮揚の動きが急速に膨らんだ。今年度はこれらの動きを好機として、ツリー効果を区内の経済・商店街に波及させるとともに、地に足の着いた活動で、一層の活性化が求められる一年となる。

青年協議会 新会長に内田氏就任

総会は、内田青年協議会(山田昇会長)で、区内外から多くの見物客が押し寄せているが、この観光客を区内に回遊させる秘策を練りながら、地域及び商店街の活性化に向けて頑張っていく(挨拶要旨)、と25年度に向けた決意を述べた。

新しい視点で活性化を

葛飾区とコラボイベント



このあと、功労者表彰に移り、菊川通商店街協同組合の角田秀雄さん、国技館通り商店会の故田島明峰さん、石原中心会の小川藤一さん、曳舟西ヒューハイツ商店会の林久さんの4氏に感謝状が

「ソラのねマルシェ」開催

注目の平成25年度事業計画案及び収支予算案(第4号議案)は、区商連の毎年の最重要行事となっている「商業まつり」をはじめ、「ソラのねマルシェ」...



昨年度の商業まつり抽選会(上)、青年協議会模擬店(中)と経営セミナー



「ソラのねマルシェ」開催
四百六十四万四千円(事業費二千三百八十七万四千円、運営費千七十七万四千円)をもって各種事業を展開していく。
主な事業計画は次のとおり。
【販促事業】
▽商業まつり(案・9月14日から21日まで、公開抽選会は10月13日すみだまつり特設会場で)、▽ソラのねマルシェ、▽すみだほいんど事業、▽広域支援型商店街事業など。
【広報広聴事業】
▽区商連ニュースの発行(3回)、▽ブロック懇談会、▽宣伝車両の運行等、▽個だわりすみだ発掘隊、▽商店街PR支援事業(ホームページ、イベントPR他)
【教育事業】
▽商店街見学(研修会)の開催、▽商業人交流支援事業、▽講演会の開催、▽組織強化

ご挨拶 墨田区商店街連合会会長 山田昇
皆様、大変お忙しい中、総会にお集まりいただき誠にありがとうございます。世間ではいま、アベノミクスで円安・株高に沸いておりますが、商店街は大変厳しい状況にございます。テレビを見ていると、スカイツリーへ観光客が押し寄せている報道が目につきますが、1年を経った現在、我々にとってはきはばと



第63回通常総会 墨田区商店街連合会

押しにあつまってきた観光客を少しでも町街に導けるよう努力をしてく所存です。チームがいつまでも続くとは思いません。この好機をどうえ、次の一手を考えていきたいと思えます。これからも宜しくお願い致します。

【教育事業】
▽商店街見学(研修会)の開催、▽商業人交流支援事業、▽講演会の開催、▽組織強化



【2面つづく】
花火大会観覧席セール

墨田区観光協会運営事業所
観光案内・墨田の特産・名品銘菓紹介販売
観光土産品・オリジナルグッズ販売ほか
○吾妻橋観光案内所
吾妻橋1-16-1 ☎03-6658-8097
○両国観光案内所
両国2-19-1(サ行)1F ☎03-3631-0028
○江戸東京博物館内観光コーナー
横綱1-4-1(江戸博1F) ☎03-3626-0721
○産業観光プラザすみだまち処
押上1-1-2(東京リサーチ東街区5階) ☎03-6796-6341
事務局 墨田区吾妻橋3-4-5 ☎03-5608-6951
http://visit-sumida.jp

フレンズすみだ
フレンズすみだは中小企業で働く方々のオアシスです。
(1人につき入会金300円・会費月500円)
◎クオカード・図書カード・物品回転・遊園地一日フリーパスなど格安でお得なメニューを3,300人の会員さんが利用されています。
会員募集中!
公益社団法人
墨田区勤労者福祉サービスセンター
ご入会・お問合わせは
☎ 3626-3723
墨田区押上2-12-7-215
http://www.friends-sumida.or.jp

ひがしん
東京東信用金庫
あたたくく——人へ街へ

山田家
人形焼・瓦せんべい
本店 錦糸町駅前
TEL (三六三三) 五五九九
FAX (三六三三) 四六八九
支店 錦糸町駅ビル地下
錦糸町リヴィン地下

▽デイズニールンドバス
ポート交換会
▽ソラのねマルシェ来場
者に200ポイントプレゼント
▽区内循環バス定期券と
ポイント交換
▽「歳末ポイント大抽選
会」デイズニールンドチケ
ットや東京スカイツリー展
望台チケット抽選会

▽大相撲初場所升席プレ
ゼントキャンペーン
▽「キャップDEすみ
ぽ」小児ワクチン普及キャ
ンペーンIIペットボトルキ
ャッププログラムにつきーポ
イントをプレゼント。
▽「東京スカイツリー展
望台見学ツアー」抽選で15
組30人にプレゼント
【研修会、講習会、機関
紙発行など】



山田前副会長(左)に感謝状が贈られる

▽「話し合い」賞詞交歓
会(11月12日)
▽「いすみ鉄道生き残り
戦略」(2月19日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽講演会・商店街活性化
シンポジウム「事業承継セ
ミナー」(2月28日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽「区商連ニュース」年
前号で青年協議会会長・区

▽「話し合い」賞詞交歓
会(11月12日)
▽「いすみ鉄道生き残り
戦略」(2月19日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽講演会・商店街活性化
シンポジウム「事業承継セ
ミナー」(2月28日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽「区商連ニュース」年
前号で青年協議会会長・区



40人の募集に対して何と73人も来ていただきました。周辺商店でも、多少売り上げが上がったとおっしゃっていただきました。区としては、こういった街歩きツアーをテーマ別・エリア別に組み合わせで企画していきたいと考えております。是非とも皆様にもご協力いただければとお願い申し上げます。

▽講演会・経営戦略セミ
ナー「いすみ鉄道の生き残り
戦略」(2月19日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽講演会・商店街活性化
シンポジウム「事業承継セ
ミナー」(2月28日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽「区商連ニュース」年
前号で青年協議会会長・区

▽講演会・経営戦略セミ
ナー「いすみ鉄道の生き残り
戦略」(2月19日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽講演会・商店街活性化
シンポジウム「事業承継セ
ミナー」(2月28日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽「区商連ニュース」年
前号で青年協議会会長・区

▽講演会・経営戦略セミ
ナー「いすみ鉄道の生き残り
戦略」(2月19日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽講演会・商店街活性化
シンポジウム「事業承継セ
ミナー」(2月28日、曳舟
文化センター)で、開催、37
人が参加。
▽「区商連ニュース」年
前号で青年協議会会長・区

山田会長の挨拶、久保墨
田区副会長が祝辞を述べ、
公務で遅参した山崎区長か
らは、ツリー客の区内観光
企画などが披露され、商店
街の活性化につなげていき
たい、との挨拶があった。
寺尾副会長の発声で乾
杯、和やかな歓談に移り、
午後7時過ぎ、石井副会長
の中締めで終宴となった。

今年の「商業まつり」は 9月14日から21日まで

◇平成25年度商業まつり
日程概要(案)
今年度の「商業まつり」
は9月14日から21日まで
での8日間の日程で行われ
る(予定)。
例年通り、公開抽選会は
墨田区の「すみだまつり」
特設会場で10月13日に予定
されている。
▽7月10日(水) (未定)
II 販促説明会・商業まつり
説明会
▽8月5日(月) II 商業まつり
参加申込締切
▽8月7日(水) II 商業まつり
発注数確定、業者への
発注
▽8月30日(金) II 商業まつり
備品、商店街へ配布。
9月4日(日)まで

▽9月14日(土) II 商業まつり
スタート、8日間
▽9月21日(土) II 商業まつり
終了
▽10月4日(金) II 応募は
がき締切日(当日到着分
まで有効)
▽10月13日(日) II すみだ
まつり公開抽選会(すみ
だまつり特設会場)
▽10月31日(月) II 買い物
券有効期限
▽11月11日(金) II 買い物
券事務局換金締め切り。

がき締切日(当日到着分
まで有効)
▽10月13日(日) II すみだ
まつり公開抽選会(すみ
だまつり特設会場)
▽10月31日(月) II 買い物
券有効期限
▽11月11日(金) II 買い物
券事務局換金締め切り。

がき締切日(当日到着分
まで有効)
▽10月13日(日) II すみだ
まつり公開抽選会(すみ
だまつり特設会場)
▽10月31日(月) II 買い物
券有効期限
▽11月11日(金) II 買い物
券事務局換金締め切り。

がき締切日(当日到着分
まで有効)
▽10月13日(日) II すみだ
まつり公開抽選会(すみ
だまつり特設会場)
▽10月31日(月) II 買い物
券有効期限
▽11月11日(金) II 買い物
券事務局換金締め切り。

来年1月～2月に 販促イベント開催

「東京下町笑店街」
葛飾区商連と連携



QRコードを読みとる参加者(上)と「くにくにふだ」
ゲットの案内ポスター
(「二大タワー周辺商店街めぐり」から)

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区商連では昨年度に実施
した、港区商連とのコラボ
イベント「二大タワー周辺
商店街めぐり」(東京都広
域支援型商店街事業)に続
き、今年度は葛飾区商連と
連携して、「すみだ×かつ

区の商店街振興事業をご活用ください

〈ワンモール/ワントライ作戦〉
・商店街の新ブランド創出、「空き店舗活用」、「商店街ホームページ作成」について、補助するとともに専門家を無料で派遣します。

〈新・元気を出せ商店街事業〉
・イベントや販売促進事業等について補助します。

〈商店街育成事業〉
・街路灯、アーケードなどのハード整備について補助します。

詳しくは 墨田区産業観光部産業経済課
電話 5608-6187まで

店主の“笑顔”や“語り口”
映像で「下町らしさ」をリアルに表現し、
実際に足を運んでいただく前に、親しみを
感じてもらいたい。

店舗の“想い”や“こだわり”
創業当初から変わらない商品やサービスへの想い、この店だからこその
技術やこだわりなど、伝えたい言葉を映像にのせる。

前に検索する
ホームページ
(観光協会な
ど)で情報収
集できるように
すること
で、商店(商
店街)への誘
客を促し、同
時に特定の会
員向けに、P
R動画収録店
のスタンプラ
リーや参加会
員限定特典付
きイベントを
実施することで
集客を高め
ます。

また、地域住民を中心に
区内の商店を気軽に楽しん
でもらうことを目的に、両
区のキャラクター等と連携
した食べ歩きイベント(パ
ルウォーク)を実施し、区
内商店の新たな発見をして
もらおうというものです。

**すみだぽいんと
会員募集中**

平成25年度 すみだぽいんと
イベントスケジュール

| 月 | イベント | 主な内容 |
|-----|---------------------------------------|--|
| 6月 | 今年の花火は枝数倍で♪ すみだの夏を当てよう! | ポイントレシートを集めて、応募しよう。 「葛飾川花火大会枝数倍」が当たる! ※枝数倍券が確保(当選)できた場合のみ開催します |
| 8月 | キャップだらけの大交換会! キャップdeすみぽ | 集めたペットボトルキャップをお持ちください。 「すみだぽいんと」と交換します! |
| 10月 | 千客万来!ハズれてもポイントゲット? すみだぽいんと3周年 大抽選会 | 貯めたポイントで、抽選会に参加しよう。 豪華景品が当たる! |
| 12月 | 歳末感謝!ちょっと早いけど... お年玉ポイントプレゼント | ポイントレシートを集めて、応募しよう。 応募者全員に、もちろんお年玉ポイントプレゼント! |
| 2月 | 貯めたポイントを使おう!当てよう! 使うとお得なキャンペーン | 貯めたポイントでお買い物をして、応募しよう。 豪華景品が当たる! |

※各イベントの詳細は、すみだぽいんと加盟店に掲載されるポスターをご確認ください。
※イベント内容につきましては予告なく変更する場合がございますのであらかじめご了承ください。

■お問合せ先/ ☎03-5608-1111 (内線5437)

感動を生む。想いをつなぐ。
The Entertainmentmedia Company **J:COM**

ケーブルテレビも
インターネットも
固定電話も

**地元のJ:COMに
おまかせください**

詳しいお問い合わせはJ:COMカスタマーセンターまで
☎0120-999-000

※受付時間 AM9:00~PM9:00 年中無休
※電話番号をお間違いないようご注意ください。

株式会社 アド福助

各種イベント総合企画
販促宣伝用品、四季装飾
看板・旗・幕・提灯
ポスター・フォトメニュー

〒131-0043 東京都墨田区立花6-3-6

TEL. 03-3616-5717
FAX. 03-3616-8615